

## Информационный бюллетень, июль - август 2014

### Плоды деятельности проектов

В течение 2-х последних месяцев завершили свою работу три проекта Программы. Трехсторонний проект приграничного сотрудничества **«Развитие центров культуры и творческих индустрий в Ряпине, Виляке и Печорах»** (Promoting Heritage) повысил доступность культурного и исторического наследия для жителей региона и туристов, отреставрировав 3 исторических здания, а также **открыв и оборудовал центры творческих индустрий в Ряпине (Эстония), Виляке (Латвия) и Печорах (Россия)**. Были организованы **3 фольклорных экспедиции** в Печорском районе и **3 мастер-класса** в муниципалитетах – партнерах проекта. По результатам экспедиций были изданы **2000 буклетов** на русском и английском языках. [Портфолио проекта](#).

Проект приграничного сотрудничества между Латвией и Россией **«Сотрудничество в развитии театра и музыкальных искусств»** (Culture arts) послужил развитию сотрудничества между 12 коллективами из Лимбажи, Салацгривы (Латвия) и Волхова (Россия). Партнеры организовали **8 самостоятельных и 2 совместных театральных представления и 6 театральных фестивалей** в России и Латвии. Многочисленные рабочие группы, мастер-классы и лекции, а также **9 различных концертов и 6 музыкальных фестивалей** состоялись в странах-партнерах. Было **улучшено техническое оснащение 1 театрального центра** и 3 оркестров. [Портфолио проекта](#).

Двухсторонний проект **«Развитие уникального эстонско-российского фортификационного ансамбля как единого туристического продукта. 2 стадия»** (EstRusFortTour-2) внес вклад в развитие туризма в приграничных областях Эстонии и России через **развитие туристической инфраструктуры** и улучшение доступности ансамбля Нарвской и Ивангородской крепостей. В рамках проекта были реконструированы подъездные дороги, **создан инновационный туристический продукт** – единый аудио-тур по крепостям Нарвы и Ивангорода, **разработана единая маркетинговая стратегия** продвижения услуг. [Портфолио проекта](#)

### Аудиторы встретились для консультаций в трех странах

В июле состоялись три консультации для аудиторов, работающих с проектами, реализуемыми при поддержке Программы. 2 июля **в Тарту** (Эстония) в консультациях приняли участие аудиторы эстонских партнеров **10 проектов**, 3 июля **в Риге** (Латвия) - аудиторы латвийских партнеров **9 проектов** и 17 июля **в Санкт – Петербурге** (Россия) - аудиторы российских партнеров **6 проектов**.

Сотрудники Технического секретариата из Рижского офиса и региональных представительств представили информацию о положениях Приложения 7 Грант-контракта, законодательной базе, требованиях к визуальному оформлению проектов, подтверждении результатов проекта, а также обсудили способы содействия сотрудников Секретариата и других задействованных сторон в проведении аудита.

### Опубликованы портфолио проектов на 4 языках

**Портфолио всех 50 проектов**, реализуемых в рамках Программы, переведены на русский язык и опубликованы на сайте Программы. Перевод на эстонский или латышский язык сделан для проектов, в которых задействованы эстонские и/или латвийские партнеры. **Теперь портфолио доступны на всех четырех языках Программы: [английском](#), [эстонском](#), [латышском](#) и [русском](#).**

## **Видео - репортаж о выставке проектов в Гатчине, Россия**

Памятные моменты замечательной выставки проектов «В фокусе проектов – дети», которая состоялась в рамках Ежегодной конференции Программы приграничного сотрудничества Эстония-Латвия-Россия в Гатчинском дворце 4 июня 2014 года, можно увидеть в [видео-обзоре на сайте Программы](#).

## **Программа участвует в информационной кампании «День Европейского сотрудничества»**

**“Объединенные границами, становимся ближе”** – 21 сентября и весь сентябрь 2014 уже в третий раз будет проходить информационная кампания «День Европейского сотрудничества» (ECDay)

**Тематический плакат Программы** – Достижения Программы представлены в фактах и фотографиях на красочном постере, который будет распространяться в сентябре 2014 года.

**Фотография проекта EstRusFortTour-2** примет участие в выставке фоторабот «Лица соседних стран» в Брюсселе (Бельгия), которая состоится в информационном офисе Шуман в сентябре – октябре. Участие в выставке станет наградой в номинации «Приз зрительских симпатий», присужденной за участие в конкурсе фотографий, инициированном Инфо-центром ЕИСП. Выставка организована Информационным центром соседства ЕС (EU Neighbourhood Info Centre).

**Видео-конкурс ECDay** “Приграничные проблемы, приграничные решения”, организованный Программой INTERACT, завершен. В соревновании приняли участие более 90 видеороликов, включая 4 ролика, Программы Эстония-Латвия-Россия.

**Программа организует совместные мероприятия** в трех странах в сотрудничестве с проектом «Сберечь, чтоб не утратить – сохранение культурного наследия», направленные на сохранение культурных ценностей:

**13 сентября** – Замок Сангасте, Сангасте, Округ Валга, **Эстония**

**25 сентября** – Дедовичская центральная районная библиотека –  
Объединенный центр культурного наследия,  
Дедовичи, Псковская область, **Россия**

**30 сентября** – Сад особняка Балви и Музей округа Балви,  
Балви, Балвский район, **Латвия**

**Станьте частью событий!** Присоединяйтесь к нашим совместным инициативам или организуйте собственное мероприятие, чтобы отпраздновать День Европейского сотрудничества!

**Yours JTS Team**

